

از : پل سوئزی

برگردان : دکتر عبدالمعبود انصاری

بگو مگوئی تازه در باب قدوری

(۱)

پژوهشگاه علوم انسانی
پرستال جامع علوم انسانی

۱۹۷۰ انتشار یافت بعنوان تأثیر مهم وسودمندی که بر روش تجزیه و تحلیل علوم طبیعی بجا گذاشت، مورد توجه بیش از حد دانشمندان علوم اجتماعی نیز قرار گرفت.

کاندر این کتاب تعریف متداول درباره پیشرفت علم را مورد انتقاد قرار می‌نمهد. نظر رایج براین است که علم محصول یک پویش تدریجی است که توسط گروهی نظریه پرداز و محقق بوجود آید. یعنی هر نسلی چیزی برداشت اوردها و آزمایش‌های قبلی افروزده و رفته رفته ساخته‌ان علم بنا می‌گردد. کان مدعی است که علم توسط اثمری انقلابات توسعه و تکامل می‌باشد، بدین ترتیب که در برخی این انقلابات

1. Paul M. Sweezy "A Crisis in marxian theory" in monthly Review June 1979
2. Thomas Kuhn, The Structure of Scientific Revolutions university of Chicago Press, 1970



مسئلها بیشتر خوانندگان با کتاب توماس کان تحت عنوان «ساخت انقلابات علمی» آشنایی دارند^(۲). این کتاب که در سال

یافت) بسط داده و غنا بخشدید . پس از ازو، رهبران انقلابی کبیر سده بیستم یعنی نین و مانوشه تنک نظریه‌ساز کس را توسعه‌بنای آنرا تکمیل نمودند .

بعقیده اینجانب آنچه بوجود آمدیک خلاقيت ارزشی علمی است که پيچوجه قابل مقایسه باکار داشمندان بورژوازی علوم اجتماعی نیست زیرا اينگونه داشمندان از آغاز بحران جهانی سرمایه داری بیوته در صدد توجیه وضع موجود بوده و توجهی به شناخت علمی گذشتند و آینده نداشتند . ولی نکته‌ای که من می‌خواهم تاکید کنم این استکه ما مارکسیستها در این مرحله از تاریخ با موارد زیادی از آنچه کان مسائل «غیر عادی» می‌نامند و برو هستیم . منظور وجود تفاوت هائیست که میان واقعیت‌های عینی و انتظارات ناشی از توری مارکسیسم است .

بدین معنی است من قصد ؟ رسی تمام این موارد غیر عادی را ندارم زیرا صادقانه باید اقرار کنم که انجام آن از عهده اینجانب به تنهایی امکان پذیر نیست . در اینجا فقط یکی از این موارد غیر عادی را مورد توجه قرار میدهم . مارکس معتقد بود که نظام سوسیالیستی یک مرحله انتقالی است میان نظام سرمایه‌داری و نظام کمونیستی . هر چند او جزئیات جامعه کمونیستی را راه نداد ولی از آثار او بر می‌آید که چنین جامعه‌ای ، عاری از طبقات اجتماعی و نهادهای دولت می‌باشد . به بیان دیگر جامعه کمونیستی جامعه‌ای است که در آن بر ابی واقعی نه قانونی تعبیان خلق‌ها ، نژادها ، زن‌مرد و افراد بر قرار است . البته این هدفها مربوط به آینده بسیار دور است و چه باهیچگاه هم تحقق نیابد .

ولی پیر حال قبول آنها موجب تثبیت رهنمودهایی برای تکامل جامعه‌بشری است . جامعه‌ای که مخصوص رابطه واقعی متعهدیه این هدفها بدانند و عمل درجهت آنها اقدام کند ، جامعه‌ای سوسیالیست یمی‌فهم مارکس بحساب خواهد آمد .

حال چنانچه تحلیل مارکسیستی متدائل را در نظر بگیریم اینطور پنداشته می‌شود که نظام سرمایه داری توسط انقلاب کارگری سرنگون و از اما بجای آن ، نظام سوسیالیستی مستقر می‌شود . امروزه این نظریه آنچنان مسلم و بدین معنی فرض شده که هر جامعه‌ای که در آن انقلاب کارگری رخ می‌نماید بعنوان یک جامعه سوسیالیست معرفی می‌شود . در همین جاست که ما با پدیدارهای «غیر عادی» روبرو هستیم . بعقیده اینجانب هیچکدام از جامعه‌های سوسیالیستی موجود مطابق با انتظار و توقع مارکس عمل نمی‌کند . و حال آنکه اکثر مارکسیستها تا این اوآخر انتظاری غیر از این داشتند . در این جامعه‌ها جز در حد نظری و شعاری کهترین کوشش جدی درجهت از میان برداشتن طبقات اجتماعی بجز در دوره کوتاه انقلاب قره‌نگی چین نشده . در این جامعه‌ها نه تنها نهاد دولت هنوز بقوت خود پای بر جاست بلکه روز بروز بصورت «لطارین و قدر تمندترین نهادهای جامعه در آمده و امید اینکه در آینده دوره از میان بروند ، وجود ندارد . دیگر اینکه جامعه‌های سوسیالیستی موضع انتراسیونالیسم کارگری را مطابق با منافع و مصلحت خوش تعبیر و تفسیر کردمو حتی علیه یکدیگر وارد چنان شده ، نه فقط بعنوان دفاع از حاکمیت و استقلال ارضی خود بلکه برای تحمل سیاستهای خود به یکدیگر .

بعقیده من امروزه نمونه این موارد «غیر عادی» کاملاً مشهود است و البته افرایش آنها هم اکنون موجب بحرانی میان سوسیالیستها و کمونیستها شده است اگرچه نیست اگر یکی از این بزرگان که امروز این پدیدارهای غیر عادی آنچنان انبوه و فاکس است که منجر به یک بحران تعظیم‌در توری مارکسیستی شده است . حال باید دید چاره چیست بعضی از مارکسیستها معتقدند که توری مارکسیستی را باید کلاکار گذاشت

بسیاری از مفروضات و شناخت های قبلی رد و بجا های آنها مفروضات نازهای به کرسی قبول می‌شیند . مفهوم عمله در نظر به کان ، مفهوم «مدل» (Paradigm) است . مدل تقریباً به معنی نوعی تکرش به واقعیت یا بخشی از آن که در محدوده یک علم معین قرار می‌گیرد ، اطلاق می‌شود . مدل کیهانی را بعنوان معروف‌ترین مثال در نظر بگیریم . در طول هزاران سال مدل کیهانی حاکم بر تفکر بشری بوده است . این مدل حاکم از این بود که زمین مرکز عالم است . بر اساس این مدل بود که علم نجوم توسعه یافته . ولی انقلاب علمی کبرنیک مدل مرکزیت زمین را رو بجا آن مدل مرکزیت خورشید را به کرسی قبول نشاند .

کان معتقد است وقتی یک مدل جدید که لزوماً بدون هیچ نوع جدالی ظهر می‌کند ، حاکم می‌شود برای ملت نسبتاً زیادی زمینه مساعد را برای توسعه آنچه که او «علم به هنجار» می‌نامد ، فراهم می‌کند . منظور اواز «علم به هنجار» مجموعه تحقیقات داشمندانی است که مدل جدید را پذیرفته و در تلاش راه حل‌های جدیدی برای مسائل بیچاره می‌باشد . ولی واقعیت این است که پس از گذشت مدت زمانی ، داشمندان با پدیده های «غیر عادی» روبرو می‌شوند . منظور از غیر داشمندان به هنجار با پدیده های غیر عادی است که توسط علم به هنجار که عادیها متأهدات و نتیجه گیریهایی است که توسعه علم به هنجار که محصول مدل جدید بوده ، غیرقابل تبیین می‌باشد . نتیجتاً اینکه مدل جدید باید به نحوی بسطوتکامل یابد تا بتواند از عهده تبیین پدیدارها و مسائل غیر عادی برآید . ولی این پویش رفتارهای موجب افزایش مجموعه ای از استثناء هاشده که خود منجر به اوج یک بحران علمی می‌گردد . نکته جالب اینکه راه حل این بحران معمولاً از محدوده اشمندانی پیشنهاد می‌شود که مدل و رسم موجود را پذیرفته و بایک انقلاب علمی مدل جدیدی را ارائه می‌دهند . بدین ترتیب جریان کلی و تسلی علم به هنجار - پدیدارهای غیر عادی - بحران توریکا - انقلاب علمی تکرار می‌شود . (باید اضافه کنم این نوع برخوردها واقعیت و تحلیل تاریخ علوم تا حدود زیادی شاخص به تحلیل مارکسیستی دارد . هر چند توماس کان یک داشمند غیر مارکسیست و حتی غیر رادیکال است . ولی واقعیت این استکه در گذشتہ متکرانی متعلق به رادیکال فکر یعنی رادیکال و محافظه کار وجود داشته‌اند .)

من معتقدم که مارکسیسم به معنی علم تاریخ و جامعه امر و زدچار یک بحران به مفهوم مورد نظر کان شده است . در طول سده گذشتہ مدل اساسی مارکسیسم به مردم «علم به هنجار» ناشی از آن توانست تفسیر و تبیین موثر از تاریخ جدید ارائه دهد که نفوذ آن بمراتب از اجتماع مارکسیستها فراتر رفته است . در اینجا تبیین و تفسیر مارکسیستی را از آغاز آغاز سده شانزدهم مورد نظر قرارداده و مراحل عمله و در عین حال مرتبط بیکدیگر را فهرست وار عنوان می‌کنم ۱ - مرحله ظهور سرمایه‌داری به معنی روش تولیدی مسلط (تمرکز سرمایه اولیه با اضافه انقلابات بورژوازی در کشورهای غربی) ۲ - مرحله تجاری و بازارگانی سرمایه‌داری ۳ - مرحله رقابت جامعه‌های صنعتی زیر سلطه انگلیس ۴ - مرحله نظام سرمایه داری انحصاری و امپریالیستی که تراواخر سده نوزدهم آغاز سرمایه داری امپریالیستی از جنک جهانی شد - بحران جهانی سرمایه داری امپریالیستی که از جنک جهانی اول شروع شد ۶ - اشاعه انقلاب کارگری با شروع انقلاب اکتبر ۱۹۱۷ و گسترش نظام سوسیالیستی بعنوان جانشین نظام سرمایه‌داری و مرحله انتقالی به جامعه کمونیستی در آینده .

کارل مارکس اساس این نوع تفسیر از تاریخ دنیا جدید را در نوشته های اولیه خود (تالی ۱۸۴۸) وبخصوص در کتاب ایدنولوژی آلمانی و مانیفست کمونیست طرح بزی کرد و پس آنرا از لحاظ تئوریک در کتاب سرمایه (جلد اول که در سال ۱۸۶۷ انتشار



و با حالتی بدینانه ولاذری گرانی به ازدوا نشست. ولی اشکال این راه حل این است که توری مارکیستی امروزی بیشتر از هر دوره‌ای وسیله شناخت توسعه سرمایه داری جهانی و بحرانهای آن می‌باشد. مواردغیر عادی خاصی که مورد نظر من بوده است به هیچوجه از اعتبار علمی مارکیسم برای شناخت این مرحله بسیار مهم نظام سرمایه‌داری نمی‌کاهد. آن بخش از توری مارکیستی معحتاج به بررسی مجدد است که با جامعه‌های بعداز انقلاب کارگری سروکار پیدا می‌کند. در این مورد ابتدا مارکس و انگلیس هیچگونه تجربه‌ای نداشتند.)

البته با احتمال این را که جامعه بعداز انقلاب کارگری سوسیالیست بشود کلا رد نمی‌کنیم. زیرا اینکار توسط مارکیستها عملی احسانه و تسلیم طلبانه است. نکته مهم این که باید توجیه‌اشتہ باشیم که یک انقلاب کارگری چه با موجب استقرار یک جامعه غیر سوسیالیستی شود . من معتقدم در این رابطه است که ما می‌توانیم در جهت تبیین واژ میان برداشتن یدیدارهای «غير عادی» اهمت گماریم. حال اگر این واقعیت را بینیرم می‌توانیم یکی از دو فرض زیر را رهنمود خود قرار بدهیم :

۱ - پس از سرمایه داری الزاما نظام سوسیالیستی مسترخواهد شد .

۲ - انقلاب کارگری می‌تواند موجب ظهور جامعه‌ای شود که نه سوسیالیست است و نه سرمایه‌داری . بعیله من فرض دوم بعراط پر بارتر است .

اشکال قبول فرض اول این است که بزودی با موارد زیادی از غیر عادیها چهدرنظام سرمایه‌داری و چهدرنظام سوسیالیستی جانشین آن رویرو می‌شوند. من قبل اشاره کردم که هیچکدام از جامعه‌های سوسیالیستی مطابق با نظریه مارکس عمل نمی‌کنند . زیرا همان ایده‌اتی که بجامعه سرمایه‌داری وارد است به آنها نیز مترتب می‌شود.

مارکیستها از نحوه عملکرد سرمایه‌داری بخوبی آگاه‌اند ولی هیچکدام از جامعه‌هایی که انقلاب کارگری را پشت سر گذاشته‌اند براساس انتگاره سرمایه‌داری عمل نمی‌کنند ، در این جامعه ها تضادهای فراوانی دیله می‌شود ولی شکل آنها با تضادهای جامعه سرمایه داری متفاوت است. حال اگر تکامل این جامعه ها منطبق با «قانون حرکت» سرمایه‌داری نیست چگونه می‌توان نظام آنها را سرمایه‌داری نامید. از طرف دیگر قضیه «جامعه جدید» هر چند چیزی ذر باره عملکرد

برگال جامع علوم انسانی

